

FRANÇAIS

TONDEUSE MULTI-USAGE 11 en 1
MT860/1E

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

Adaptateur	CA69
------------	------

CHARGER L'APPAREIL

IMPORTANT ! Utilisez uniquement l'adaptateur fourni avec l'appareil.
1. Insérez la fiche dans l'appareil et branchez l'adaptateur. Pour ce faire, assurez-vous que la tondeuse multi-usage est en position OFF. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, chargez-le pendant deux cycles consécutifs de 8 heures.
2. Assurez-vous que le voyant de charge est allumé.
3. Une charge complète permet d'utiliser la tondeuse sans fil pendant 70 minutes.
4. Une fois l'appareil complètement chargé, le voyant de charge s'éteindra automatiquement.

Votre tondeuse multi-usage 11 en 1 BaBylissMEN est équipée de batteries NiMH. Pour préserver une autonomie maximale des batteries, effectuez deux cycles de charge consécutifs (2 x 8 heures) tous les trois mois. Par ailleurs, les batteries NiMH n'atteindront leur pleine autonomie qu'après 4 cycles de charge complets (4 x 8 heures).

- Tondeuse haute précision
- Guide de coupe ajustable (de 2 à 14 mm)
- Guide de coupe ajustable spécial barbe de trois jours (de 1 à 3,5 mm)
- Tondeuse corps
- 3 guides de coupe pour tondeuse corps (3 mm, 5 mm, 7 mm)
- Tondeuse de finition
- 2 guides de coupe sourcils pour tondeuse de finition (3 mm, 5 mm)
- Tondeuse nez & oreilles

FONCTIONNEMENT SANS FIL

- Une fois l'appareil complètement chargé, débranchez l'adaptateur de la prise de courant et de l'appareil. Ensuite, préparez l'appareil en vue de son utilisation.

PRÉPARATION AVANT UTILISATION

- Vérifiez toujours que l'appareil ne présente pas de traces apparentes de dommages avant son utilisation. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé.
- Assurez-vous que les lames sont exempts de poils et de résidus.
- Assurez-vous que l'appareil est chargé en suffisance.
- Utilisez uniquement la tondeuse sur une barbe propre, sèche et complètement démelée.

CHANGER DE TÊTE DE COUPE

- Avant de changer de tête de coupe, assurez-vous que la tondeuse est éteinte.
- Pour retirer la tête de coupe, dévissez-la (fig. 1).
- Pour fixer la tête de coupe, alignez les repères, faites glisser la tête de coupe sur l'appareil, puis vissez-la afin de la verrouiller (fig. 2).

UTILISATION DU GUIDE DE COUPE AJUSTABLE SPÉCIAL BARBE DE TROIS JOURS POUR TONDEUSE HAUTE PRÉCISION

Le guide de coupe ajustable spécial barbe de trois jours vous offre une maîtrise parfaite de votre barbe de trois jours et vous propose une longueur idéale entre 1 et 3,5 mm. Faites quelques tests pour trouver votre hauteur idéale. Sachez cependant que la hauteur de 1 mm produira une barbe de trois jours très courte, tandis que celle de 3,5 mm vous offrira une barbe courte et nette.

- Sélectionnez une hauteur de coupe (1 à 3,5 mm) en utilisant l'interrupteur coulissant situé au-dessus du guide.
- Après avoir sélectionné la hauteur de coupe souhaitée, le guide est automatiquement verrouillé, pour un résultat régulier garanti.
- Allumez la tondeuse en faisant coulisser le bouton d'alimentation vers le haut. Les lames se mettent en mouvement, et vous pouvez commencer à tondre.

UTILISATION DU GUIDE DE COUPE 7 POSITIONS POUR TONDEUSE HAUTE PRÉCISION

- Assurez-vous que l'appareil est éteint.
- Fixez la tête de coupe de la tondeuse haute précision.
- Alignez la tondeuse avec les repères situés au dos de la poignée. Faites coulisser la tête de coupe sur les repères (fig. 3). Abaissez le mécanisme de déverrouillage pour l'enfoncer jusqu'à la poignée.
- Une fois enfoncé au maximum, le guide de coupe est réglé à la hauteur minimale.
- À l'aide de votre pouce, réglez le guide à la hauteur souhaitée (2-14 mm).
- Le guide de coupe possède 7 positions : 2 mm, 4 mm, 6 mm, 8 mm, 10 mm, 12 mm et 14 mm.
- Pour retirer le guide, placez votre pouce à l'arrière de l'accessoire et appuyez vers le haut (fig. 4).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Afin de garantir des performances optimales, l'appareil doit être nettoyé après chaque utilisation.
- Retirez le guide de coupe après utilisation. Rincez le guide de coupe sous l'eau courante et séchez-le soigneusement avant de le ranger ou de l'utiliser.
- Utilisez la brosse de nettoyage fournie avec la tondeuse pour éliminer les poils et résidus. N'utilisez pas d'objets pointus pour nettoyer la lame de la tondeuse.
- Les lames sont amovibles afin de faciliter le nettoyage.
- Pour retirer les lames, tenez la poignée de la tondeuse d'une main, placez votre pouce sous les lames et appuyez sur les lames pour les séparer de la poignée.
- Pour remettre les lames en place, disposez soigneusement la base de la plaque des lames sur la poignée. Ensuite, verrouillez le tout.
- Soufflez délicatement pour éliminer les poils accumulés sous les lames.
- Les lames peuvent être rincées à l'eau du robinet.
- Assurez-vous que les lames de la tondeuse sont sèches avant de les replacer sur la tondeuse.
- Après avoir nettoyé les lames, allumez la tondeuse et déposez quelques gouttes d'huile sur les lames (huile non fournie).

ENGLISH

11 in 1 MULTI TRIMMER
MT860/1E

Please carefully read the safety instructions before using the product.

Adaptor	CA69
---------	------

CHARGING THE APPLIANCE

IMPORTANT! Only use the adaptor supplied with the appliance.
1. Insert plug into appliance and connect the adapter, making sure the multi trimmer is in the OFF position. Before using the appliance for the first time, charge it for two consecutive 8 hours charging cycles.
2. Check that the charging indicator light is on.
3. A full charge provides 70 minutes of cordless use.
4. Once the trimmer is fully charged, the charging indicator light with automatically switch off.

Your BaBylissMEN 11 in 1 Multi Trimmer is equipped with Ni-MH Batteries. To maintain maximum autonomy of the batteries, carry out two consecutive charge cycles (2x8 hours) about every three months, also, the Ni-MH batteries will only achieve full autonomy after first 4 charge cycles(4x8 hours).

- Precision trimmer
- Adjustable comb guide (2mm to 14mm)
- Adjustable stubble comb guide (1mm to 3.5mm)
- Body Groomer
- 3 x comb guides for body groomer (3mm, 5mm, 7mm)
- Detail Trimmer
- 2 x Eyebrow comb guides for detail trimmer (3mm, 5mm)
- Nose & Ear trimmer

CORDLESS OPERATION

- Once the appliance is fully charged, unplug the adaptor from the mains socket and appliance and prepare for use.

PREPARATION FOR USE

- Always inspect the appliance before use for noticeable signs of damage. Do not use if damaged.
- Ensure the blades are free from hair and debris.
- Verify the appliance is sufficiently charged.
- Use on clean, dry hair that has been combed until tangle free.

CHANGING THE HEADS

- Before changing the heads, ensure the trimmer is switched off.
- To remove the head, twist the pull off (Fig. 1).
- To attach the head, by aligning the markers up, sliding the head on and twisting the head to lock (Fig. 2).

USING THE ADJUSTABLE STUBBLE COMB GUIDE FOR PRECISION TRIMMER

The adjustable stubble comb guide allows you to take control of the length of your stubble to the ideal length between 1mm-3.5mm. You will need to experiment to find your preferred length, but as a guide, 1mm will give you a very short be a stubble beard and 3.5mm will be a short, neater beard.

- Select a cutting length (1-3.5mm) using the slide switch on the top of the comb
- Once you have selected your desired cutting length, the guide automatically locks into position for a guaranteed, even cut.
- Switch the trimmer on by sliding the power button up, the blades will start to move and you can begin trimming.

USING THE 7-POSITION COMB GUIDE FOR PRECISION TRIMMER

- Ensure the appliance is switched off.
- Attach the Precision Trimmer head.
- Align the trimmer with the tracks at the back of the handle. Slide the trimmer head onto the tracks (Fig.3). Push down the release mechanism to push it right on to the handle.
- The comb guide will be set to the shortest length when the comb guide is fully pressed down.
- With your thumb, push the guide up to the required length (2-14mm).
- The comb guide has 7 positions; 2mm, 4mm, 6mm, 8mm, 10mm, 12mm and 14mm.
- To remove the comb, place your thumb on the back of the attachment and push up (Fig.4).

CLEANING AND MAINTENANCE

- To maintain optimum performance, the appliance should be cleaned after each use:
- Remove the comb guide after use. Rinse the comb guide under running water and dry thoroughly before storage or use.
 - Use the cleaning brush supplied to brush away any hair and debris. Do not use a sharp object to clean the trimmer blade.
 - The blades can be removed to aid cleaning.
 - To remove the blades, hold the handle of the trimmer with one hand, place your thumb underneath the blades and push the blades away from the handle.
 - To re-attach the blades, ensure the base of the blade plate is seated in the handle and click into position.
 - Gently blow away any hair trapped beneath the blades.
 - The blades can be rinsed under the tap.
 - Ensure the trimmer blades are dry before re-attaching to the trimmer body.
 - After cleaning, switch the appliance on and oil the blades using a few drops of the lubricating oil (not supplied).

DEUTSCH

11 in 1 MULTI TRIMMER
MT860/1E

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Adapter	CA69
---------	------

AUFLADEN DES GERÄTS

WICHTIG! Ausschließlich das mitgelieferte Netzteil verwenden.
1. Den Stecker in das Gerät stecken und das Netzteil an den Netzstrom anschließen. Dabei darauf achten, dass der Multi-Trimmer auf OFF steht. Das Gerät vor dem ersten Gebrauch zweimal nacheinander 8 Stunden lang aufladen.
2. Überprüfen Sie sich, dass die Ladeanzeige leuchtet.
3. Eine volle Ladung ermöglicht 70 Minuten Akkubetrieb.
4. Sobald der Trimmer vollständig aufgeladen ist, erlischt die Ladeanzeige automatisch.

Ihr BaBylissMEN 11 in 1 Multi-Trimmer ist mit Ni-MH-Batterien ausgestattet. Für eine maximale Akkulaufzeit sollten ungefähr alle drei Monate 2 aufeinander folgende Ladezyklen (2x8 Stunden) durchgeführt werden; beachten Sie bitte ebenfalls, dass die Ni-MH-Batterien ihre volle Leistungsstärke erst nach den ersten 4 Ladezyklen (4x8 Stunden) erreichen.

- Präzisionstrimmer
- Einstellbarer Kammhaufsatz (2 mm bis 14 mm)
- Einstellbarer Stoppel-Kammhaufsatz (1 mm bis 3,5 mm)
- Bodygroomer
- 3 x Kammhaufsätze für den Bodygroomer (3 mm, 5 mm, 7 mm)
- Detailtrimmer
- 2 x Augenbrauen-Kammhaufsätze für den Detailtrimmer (3 mm, 5 mm)
- Trimmer für Nase & Ohren

AKKUBETRIEB

- Sobald das Gerät voll aufgeladen ist, das Netzteil aus der Steckdose und vom Gerät entfernen und das Gerät für den Betrieb vorbereiten.

VORBEREITUNG

- Untersuchen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch auf sichtbare Anzeichen einer Beschädigung. Nicht verwenden, wenn es beschädigt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Klingen frei von Haaren und Rückständen sind.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausreichend geladen ist.
- Auf sauberen, trockenem, durchgekämmten Haar verwenden.

AUSWECHSELN DER KÖPFE

- Vergewissern Sie sich vor dem Wechseln der Köpfe, dass der Trimmer ausgeschaltet ist.
- Den Kopf zum Entfernen drehen und dann abnehmen (Abb. 1).
- Zum Befestigen des Kopfs die Markierungen übereinander bringen, den Kopf aufschieben und drehen, bis er einrastet (Abb. 2).

VERWENDEN DES EINSTELLBAREN STOPPEL-KAMMAUFSATZES FÜR DEN PRÄZISIONSTRIMMER

Mit dem einstellbaren Stoppel-Kammhaufsatz können Sie Ihre Bartstoppen auf jede gewünschte Länge zwischen 1mm und 3,5mm kürzen. Mit etwas Erfahrung können Sie herausfinden, welches Ihre bevorzugte Länge ist, aber als Anhaltspunkt können Sie davon ausgehen, dass 1 mm einem sehr kurzen Stoppelbart entspricht, und 3,5mm ein kurzer, gepflegter Bart ist.

- Die Schnittlänge (1 - 3,5 mm) wird mit dem Gleitregler oben am Kammhaufsatz eingestellt.
- Sobald die gewünschte Schnittlänge eingestellt ist, rastet der Kammhaufsatz automatisch ein, um einen gleichförmigen Schnitt zu gewährleisten.
- Schieben Sie die Betriebstaste nach oben, um den Bartschneider einschalten, dann bewegen sich die Klingen und Sie können mit dem Schneiden des Barts beginnen.

VERWENDEN DES 7-STUFIGEN KAMMAUFSATZES FÜR DEN PRÄZISIONSTRIMMER

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Befestigen Sie den Präzisionstrimmerkopf.
- Richten Sie den Trimmer auf die Rillen auf der Rückseite des Griffs aus. Schieben Sie den Trimmerkopf auf die Rillen (Abb.3). Drücken Sie den Riegelmechanismus herunter, um den Kopf ganz bis auf den Griff zu schieben.
- Der Kammhaufsatz steht auf der kürzesten Länge, wenn er vollständig nach unten gedrückt wird.
- Drücken Sie den Kammhaufsatz mit dem Daumen nach oben auf die gewünschte Länge (2-14 mm).
- Der Kammhaufsatz hat 7 Positionen: 2 mm, 4 mm, 6 mm, 8 mm, 10 mm, 12 mm und 14 mm.
- Den Daumen auf die Rückseite des Aufsatzes legen und nach oben drücken, um ihn zu entfernen (Abb. 4).

REINIGUNG UND PFLEGE

- Das Gerät sollte nach jedem Gebrauch gereinigt werden, um die optimale Leistung zu erhalten:
- Den Kammhaufsatz nach dem Gebrauch entfernen. Den Kammhaufsatz unter fließendem Wasser abspülen und sorgfältig trocknen, bevor er weggeräumt oder erneut verwendet wird.
- Verwenden Sie den beiliegenden Reinigungspinsel, um Haare und Rückstände zu entfernen. Die Klinge des Bartschneiders nicht mit scharfen oder spitzen Gegenständen reinigen.
- Die Klingen können entfernt werden, um die Reinigung zu erleichtern.
- Zum Entfernen der Klingen den Griff des Trimmers mit einer Hand festhalten, den Daumen unter die Klingen legen und sie dann vom Griff weg drücken.
- Um die Klingen erneut zu befestigen, die Klingenplatte in den Griff einsetzen und festklicken.
- Haare, die sich eventuell unter den Klingen verfangen haben, vorsichtig wegpusten.
- Die Klingen können unter dem Wasserhahn abgespült werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Klingen trocken sind, bevor sie wieder am Gerät befestigt werden.
- Das Gerät nach dem Reinigen einschalten und einige Tropfen Öl auf die Klingen geben (nicht beiliegend).

NEDERLANDS

11-IN-1 MULTI-TRIMMER
MT860/1E

Lees vóór gebruik de veiligheidsinstructies goed door.

Adapter	CA69
---------	------

HET APPARAAT OPLADEN

BELANGRIJK! Gebruik alleen de met dit apparaat meegeleverde adapter.
1. Zorg dat de multi-trimmer uit staat (OFF) en sluit de adapter aan op het apparaat en steek de stekker in het stopcontact. Laad het apparaat vóór het eerste gebruik eerst twee keer 8 uur lang op.
2. Controleer of het oplaadlampje brandt.
3. Een volledig opgeladen trimmer kan 70 minuten lang snoerloos gebruikt worden.
4. Wanneer de trimmer volledig is opgeladen gaat het oplaadlampje vanzelf uit.

Uw BaBylissMEN 11-in-1 multi-trimmer is voorzien van oplaadbare Ni-MH-batterijen.

Om te zorgen dat de batterijen optimaal presteren, moeten ze elke drie maanden twee keer achter elkaar volledig worden opgeladen (2 x 8 uur). Na de eerst 4 oplaadcycli (4x8 uur) hebben de Ni-MH-batterijen hun optimale accuprestatievermogen bereikt.

- Precisiestrimmer
- Instelbare opzetkam (2 tot 14 mm)
- Instelbare stoppelbaard-opzetkam (1 tot 3,5 mm).
- Body Groomer
- 3 opzetkammen voor body grooming (3, 5 en 7mm)
- Detailtrimmer
- 2 x Augenbrauen-Kammhaufsätze für den Detailtrimmer (3 mm, 5 mm)
- 2 opzetkammen voor de wenkbrauwen voor de detailtrimmer (3 en 5 mm)
- Neus- en oortrimmer

DRAADLOOS GEBRUIK

- Haal, nadat het apparaat helemaal is opgeladen, de adapter uit het stopcontact en uit het apparaat en maak hem klaar voor gebruik.

KLAARMAKEN VOOR GEBRUIK

- Controleer het apparaat vóór gebruik altijd op zichtbare tekenen van beschadiging. Gebruik hem niet als hij beschadigd is.
- Zorg dat er geen haarstjes en vuil in de messen zitten.
- Zorg dat het apparaat voldoende is opgeladen.
- Gebruik het apparaat op schoon, droog haar dat doorgekamd en klitvrij is.

HET VERWISSELEN VAN DE OPZETKOPPEN

- Zorg dat de trimmer uit staat voordat u de koppen verwisselt.
- Om de kop te verwijderen, hem eerst draaien en vervolgens omhoogtrekken (Afb. 1).
- Om de kop te bevestigen, de markeringen op één lijn brengen, de kop erop schuiven en hem vervolgens draaien om hem te vergrendelen (Afb. 2).

HET GEBRUIK VAN DE INSTELBARE STOPPELBAARD-OPZETKAM VOOR DE PRECIESTRIMMER

Met de verstelbare stoppelbaard-opzetkam bepaalt u zelf de ideale lengte van uw stoppels, tussen de 1 en 3,5 mm. Probeer zelf uit wat voor u de beste haarlengte is. U kunt als leidraad aanhouden dat een baard van 1 mm een hele korte stoppelbaard is en dat 3,5 mm een korte, nettere baard is.

- Selecteer een trimhoogte tussen de 1 en 3,5 mm met behulp van de schuifschakelaar bovenop de kam.
- Zodra u de gewenste trimhoogte heeft geselecteerd, wordt de opzetkam automatisch vergrendeld zodat de baard volledig gelijkmatig getrimd wordt.
- Zet de trimmer aan door de aan/uit-knop naar boven te schuiven. De messen beginnen te bewegen en u kunt uw baard gaan trimmen.

HET GEBRUIK VAN DE 7-STANDEN OPZETKAM VOOR DE PRECIESTRIMMER

- Zorg ervoor dat het apparaat uit staat.
- Plaats de kop van de Preciестrimmer.
- Breng de sporen aan de achterkant van de handgreep op één lijn met de trimkop. Schuif de trimkop over de sporen (Afb.3). Druk het ontgrendelmechanisme naar beneden om hem op de handgreep te drukken.
- De opzetkam wordt ingesteld op de kortste lengte als de opzetkam helemaal naar beneden gedrukt is.
- Duw met uw duim de opzetkam naar de gewenste hoogte (2-14 mm).
- De opzetkam heeft 7 standen; 2 mm, 4 mm, 6 mm, 8 mm, 10 mm, 12 mm en 14 mm.
- Om de opzetkam te verwijderen, uw duim aan de achterkant van het opzetstuk plaatsen en hem omhoog drukken (Afb.4).

REINIGING EN ONDERHOUD

- Voor optimale prestaties moet het apparaat na elk gebruik worden gereinigd:
- Verwijder de opzetkam na gebruik. Spoel de opzetkam af onder de kraan en droog hem goed vóór u hem opgeloft of weer gaat gebruiken.
 - Gebruik het meegeleverde schoonmaakborsteltje om haarstjes en vuil weg te borstelen. Gebruik geen scherp voorwerp om de messen schoon te maken.
 - De messen kunnen worden verwijderd om het schoonmaken te vergemakkelijken.
 - Houid, om de messen te verwijderen, het handvat van de trimmer met één hand vast, plaats de duim onder de messen en duw de messen van de handgreep af.
 - Om de messen weer te bevestigen dient de onderkant van het mes in de handgreep te zitten en vastgeklikt te worden.
 - Blaas voorzichtig eventuele haarstjes weg die onder de messen zitten.
 - De messen kunnen onder de kraan worden afgespoeld.
 - Zorg ervoor dat de messen droog zijn alvorens ze weer op de trimmer te plaatsen.
 - Zet het apparaat na het schoonmaken aan en olie de messen met een paar druppels smeerolie (niet meegeleverd).

ITALIANO

MULTIRASOIO 11 in 1
MT860/1E

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto.

Adattatore	CA69
------------	------

CARICARE L'APPARECCHIO

IMPORTANTE! Utilizzare solo l'adattatore fornito in dotazione con l'apparecchio.
1. Inserire lo spinotto nell'apparecchio e collegare l'adattatore, controllando che il rasoio sia posizionato su OFF. Prima di utilizzare l'apparecchio la prima volta, caricarlo per due cicli consecutivi di 8 ore.
2. Controllare che la spia di carica sia accesa.
3. Una carica completa permette di utilizzare l'apparecchio per 70 minuti senza attacco alla rete elettrica.
4. Una volta completata la carica, la spia luminosa si spegne automaticamente.

Il vostro multirasioio BaBylissMEN 11 in 1 funziona con batterie Ni-MH. Per mantenere la massima autonomia delle batterie, effettuare due cicli consecutivi di carica (2 x 8 ore) ogni tre mesi circa. Le batterie Ni-MH raggiungono la massima capacità solo dopo i primi 4 cicli di carica (4 x 8 ore).

- Rasoio di precisione
- Guida di taglio regolabile (da 2 a 14 mm)
- Utilizzo della guida di controllo della lunghezza (da 1 a 3,5 mm)
- Body Groomer
- 3 guide di taglio per body groomer (3, 5, 7mm)
- Rinfinitore dettagli
- 2 x guide di taglio sopraacciglia per rinfinitore dettagli (3, 5 mm)
- Rasoio naso e orecchie

FUNZIONAMENTO SENZA ATTACCO ALLA RETE ELETTRICA

- Quando l'apparecchio ha completato la carica, staccare l'adattatore dalla presa elettrica e dall'apparecchio stesso, che potete preparare per l'uso.

PREPARAZIONE PER L'USO

- Ispezionare sempre l'apparecchio prima dell'uso, per verificare la presenza di eventuali danni apparenti. Non utilizzare l'apparecchio, se danneggiato.
- Controllare che le lame siano prive di peli e altri residui.
- Controllare che l'apparecchio sia sufficientemente carico.
- Utilizzare su capelli puliti e asciutti, pettinati fino a essere privi di nodi.

CAMBIARE LETESTINE

- Prima di cambiare le testine, controllare che il rasoio sia spento.
- Per togliere la testina, ruotarla e sollevarla (Fig. 1).
- Per attaccare la testina, allineando i segni, farla scorrere e girare fino a bloccarla in posizione (Fig. 2).

UTILIZZO DELLA GUIDA DI CONTROLLO DELLA LUNGHEZZA DI TAGLIO PER FINITURE DI PRECISIONE

La guida di controllo della lunghezza di taglio permette di regolare la lunghezza ideale, corta e rada, da 1 - 3,5 mm. Dovrete fare alcune prove prima di trovare la vostra lunghezza preferita. Come riferimento, 1 mm permette di realizzare una barba rada, molto corta; 3,5 mm corrisponde a una barba corta ma più ordinata.

- Selezionare una lunghezza di taglio (1-3,5 mm) usando l'interruttore a scorrimento sulla parte superiore della guida
- Una volta selezionata la lunghezza di taglio desiderata, la guida si blocca automaticamente in posizione per un taglio sempre uniforme.
- Accendere il rasoio facendo scorrere verso l'alto il tasto di accensione. Le lame iniziano a muoversi e è possibile cominciare la rasatura.

UTILIZZO DELLA GUIDA DI TAGLIO A 7 POSIZIONI PER LE FINITURE DI PRECISIONE

- Controllare che l'apparecchio sia spento.
- Attaccare la testina di rasatura di precisione.
- Allineare la testina di precisione ai binari sulla parte posteriore del manico. Far scorrere la testina sui binari (Fig.3). Premere il meccanismo di rilascio, per posizionarlo correttamente sul manico.
- La guida di taglio, quando viene posizionata premendola a fondo, è impostata sulla lunghezza minima.
- Con il pollice, premere la guida fino alla lunghezza voluta (2-14 mm).
- La guida di taglio ha 7 posizioni: 2 mm, 4 mm, 6 mm, 8 mm, 10 mm, 12 mm e 14 mm.
- Per togliere la guida di taglio, posizionare il pollice sulla parte posteriore dell'accessorio e spingere verso l'alto (Fig.4).

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Per mantenere prestazioni ottimali, l'apparecchio deve essere pulito dopo ogni utilizzo:
- Togliere la guida di taglio dopo l'uso. Sciacquare la guida di taglio sotto acqua corrente e asciugare bene prima di riporre o utilizzare.
 - Utilizzare l'apposita spazzolina di pulizia fornita in dotazione per eliminare eventuali capelli, peli o altri residui. Non utilizzare oggetti taglienti per pulire la lama del rasoio.
 - Le lame possono essere tolte per facilitarne la pulizia.
 - Per togliere le lame, tenere l'impugnatura del rasoio con una mano. Posizionare il pollice sotto le lame e spingerele fuori dall'impugnatura.
 - Per attaccare nuovamente le lame, controllare che la base della piastra lame sia inserita nell'impugnatura, quindi bloccare in posizione.
 - Soffiare via delicatamente eventuali capelli e peli intrappolati fra le lame.
 - Le lame possono essere sciacquate sotto acqua corrente.
 - Controllare che le lame del rasoio siano asciutte prima di attaccarle nuovamente all'apparecchio.
 - Dopo la pulizia, accendere l'apparecchio oliare le lame usando alcune gocce di olio lubrificante (non fornito in dotazione).

ESPAÑOL

11 EN 1 CORTAPELO MULTIFUNCIÓN
MT860/1E

Lea atentamente las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto.

Adaptador	CA69
-----------	------

CARGA DEL APARATO

¡IMPORTANTE! Utilice únicamente el adaptador suministrado con el aparato.
1. Conecte el adaptador al aparato y después a la red eléctrica, asegurándose de que el cortapeelo multifunción esté en la posición OFF. Antes de utilizar el aparato por primera vez, haga dos ciclos de carga consecutivos durante 8 horas.
2. Compruebe que la luz del indicador de carga está encendida.
3. Una carga completa proporciona 70 minutos de autonomía.
4. Una vez que el cortapeelo esté completamente cargado, la luz indicadora de carga se apagará automáticamente.

El cortapeelo multifunción BaBylissMEN 11 en 1 está equipado con baterías Ni-MH. Para preservar la máxima autonomía a las baterías, realice dos ciclos de carga consecutivos (2x8 horas) aproximadamente cada tres meses. Además, las baterías Ni-MH sólo alcanzarán la autonomía total después de los primeros 4 ciclos de carga (4x8 horas).

- Cortapeelo de precisión
- Guía de corte ajustable (2 mm a 14 mm)
- Guía de corte regulável para barba rala (1 mm a 3,5 mm)
- Afeitadora corporal
- 3 x guías de corte para o aparador de pêlos do corpo (3 mm, 5 mm, 7 mm)
- Afeitadora de precisión
- 2 x guías de corte para cejas para la afeitadora de precisión (3 mm, 5 mm)
- Cortapeelo nariz y orejas

FUNCIONAMIENTO SIN CABLE

- Una vez que el aparato esté completamente cargado, desenchufe el adaptador de la toma de corriente y del aparato y ya está listo para su uso.

PREPARACIÓN PREVIA

- Inspeccione siempre el aparato antes de utilizarlo en busca de daños aparentes. No lo utilice si está dañado.
- Compruebe que las cuchillas estén libres de restos de cabello y otros residuos.
- Compruebe que el aparato tiene carga suficiente.
- Utilice con el cabello limpio, seco y desenredado.

CAMBIO DE LOS CABEZALES

- Antes de cambiar los cabezales, asegúrese de que el cortapeelo está apagado.
- Para quitar el cabezal, gírelo y tire (Fig. 1).
- Para fijar el cabezal, colóquelo con las marcas alineadas, empuje y gírelo hasta la posición de bloqueo (Fig. 2).

USODE LA GUÍA DE CORTE PARA BARBA INCIPIENTE PARA RECORTA BARBAS DE PRECISIÓN

La guía ajustable para barba incipiente le permite controlar la longitud ideal de la barba y mantenerla entre 1 mm y 3,5 mm. Necesitará experimentar para encontrar su longitud ideal, pero tenga en cuenta que 1 mm le dará una barba muy corta y 3,5 mm le dará una barba corta y más cuidada.

- Seleccione una longitud de corte (1-3,5 mm) con el interruptor deslizante situado en la parte superior de la guía.
- Una vez seleccionada la longitud de corte deseada, la guía se bloquea automáticamente para garantizar un corte uniforme.
- Encienda el recortabarbas deslizando el botón de encendido hacia arriba, las cuchillas comenzarán a moverse y podrá empezar a recortar.

USO DE LA GUÍA DE CORTE DE 7 POSICIONES PARA RECORTA BARBAS DE PRECISIÓN

- Asegúrese de que el aparato esté apagado.
- Coloque el cabezal de corte de precisión.
- Alinee el recortabarbas con las guías de la parte posterior del mango. Deslice el cabezal del recortabarbas sobre las guías (Fig.3). Empuje hacia abajo el mecanismo de liberación para encajarlo en el mango.
- La guía de corte se ajustará a la menor altura de corte cuando esté en la posición más baja.
- Con el pulgar, empuje la guía hasta la altura de corte deseada (2-14 mm).

SVENSKA
11-1-1 MULTITRIMMER MT860/1E
Läs säkerhetsanvisningarna noga innan du använder produkten.
Adapter
CA69

VIKTIGT! Använd endast adaptern som medföljer apparaten. 1. Kontrollera att multitrimmeren är avstängd (OFF-läge). Anslut kontakten i apparaten och anslut adaptern. Ladda apparaten i två 8 timmars laddningscykler i följld före den första användningen. 2. Kontrollera att laddningslampan lyser. 3. En fullständig laddning ger 70 minuters sladdlös användning. 4. När trimmen är fulladdad slöcknar laddningslampan automatiskt.

Denna BaBylissMEN 11-1-1 multitrimmer är utrustad med Ni-MH-batterier. Du bibehåller maximal batterikapacitet genom att utföra två laddningscykler i rad (2 x 8 timmar) ungefär var tredje månad. Dessutom uppnår Ni-MH-batterierna sin fullständiga kapacitet efter de första 4 laddningscyklerna (4 x 8 timmar).

– Precisionstrimmer – Justerbar distanskam (2 mm till 14 mm) – Justerbar avstandskam för stubb (1 mm till 3,5 mm) – Kroppstrimmer – 3 st. distanskammar för kroppstrimmer (3 mm, 5 mm, 7 mm) – Detaltrimmer – 2 st. ögonbrynsladdningskammar för detaltrimmer (3 mm, 5 mm) – Näs- och örontrimmer

SLADDLÖS DRIFT

– Koppla ur adaptern från väggkontakten och apparaten när apparaten är fulladdad och förbered den inför användning.

FÖRE ANVÄNDNING

– Inspektera alltid apparaten för synliga tecken på skador före användning. Använd inte apparaten om den är skadad. – Kontrollera att bladen är fria från hår och smuts. – Kontrollera att apparaten är tillräckligt laddad. – Använd apparaten på rent, torr hår som har retts ut tills inga knutar återstår.

BYTA HUVUD

• Stäng av trimmern innan du byter huvud. • Ta bort huvudet: Vrid på den löstagbara delen (bild 1). • Sätt på huvudet: Sätt markeringarna i linje med varandra, sätt på huvudet och lås det genom att vrida (bild 2).

ANVÄNDA DEN JUSTERBARA DISTANSKAMMEN FÖR STUBB MED PRECISIONSTRIMMERN

Med den justerbara stubbstansskammen kan du ta kontrollen över stubbens längd till den perfekta längden mellan 1 och 3,5 mm. Du behöver experimentera för att hitta den längd du föredrar, men som riktlinje ger 1 mm en väldigt kort stubb medan 3,5 mm är ett kortare, prydligt skägg.

– Välj en klipplängd (1–3,5 mm) med sidoreglaget på kammens ovansida. – När du har valt önskad klipplängd låser kammen automatiskt på plats för en garanterat jämn klippning. – Starta trimmern genom att dra strömbrytaren uppåt. Bladen börjar röra sig och du kan börja trimma.

ANVÄNDA DISTANSKAMMEN MED 7 LÄGEN MED PRECISIONSTRIMMERN

• Kontrollera att apparaten är avstängd. • Sätt på precisionstrimmerhuvudet. • Sätt trimmerhuvudet i linje med spåren på skaftet baksida. För trimmerhuvudet på spåren (bild 3). Tryck ned frigöringsmekanismen och tryck ned hela vägen till skaftet. • Distanskammen regleras till den kortaste längden när den är helt nedtryckt. • Tryck upp distanskammen till önskad längd (2–14 mm) med tummen. • Distanskamman har 7 lägen: 2 mm, 4 mm, 6 mm, 8 mm, 10 mm, 12 mm och 14 mm. • Ta bort kammen: Placera tummen på tillbehörets baksida och tryck uppåt (bild 4).

RENGÖRING OG UNDERHÅLL

För optimal prestanda ska apparaten rengöras efter varje användning: – Ta bort distanskammen efter användning. Skölj distanskammen under rinnande vatten och torka noga före lagring eller användning. – Børsta bort eventuellt hår eller smuts med den medföljande rengöringsborsten. Använd inte skarpa objekt för att rengöra trimmerbladet. – Bladen är löstagbara för att underlätta rengöring. – Ta bort bladen genom att hålla trimmers skaft i ena handen, placera tummen under bladen och tryck bort bladen från skaftet – När du vill sätta tillbaka bladen kontrollera du att bladplattarna sås ligger i skaftet och klickar på plats. – Blås försiktigt bort eventuella hår som fastnat mellan bladen. – Bladen kan sköljas under rinnande vatten. – Kontrollera att trimmerbladen är torra innan du sätter tillbaka dem på trimmers skaft. – Starta apparaten efter rengöring och olja bladen med några droppar av smörjolja (medföljer ej).

NORSK
11-1-1 MULTITRIMMER MT860/1E
Les sikkerhetsinstruksjonene nøye før du bruker produktet.
Adapter
CA69

VIKTIG! Bruk kun adapteren som leveres med apparatet. 1. Sett kontakten i apparatet og koblet til adapteren. Pass på at multitrimmeren er AV. Før du bruker apparatet for første gang, må det lades i to sammenhengende oppladningscykler på 8 timer. 2. Kontroller at lyset i ladeindikatoren er på. 3. Et fulladdt apparat kan brukes i 70 minutter uten ledning. 4. Når trimmeren er fulladdet, vil lyset i ladeindikatoren slås av automatisk.

Din BaBylissMEN11-1-1 multitrimmer har NiMH-batterier. For å opprettholde den optimale batterikapasiteten på batteriene, må du lade batteriene i to sammenhengende ladesykluser (2 x 8 timer) ca. hver tredje måned. NiMH-batteriene vil oppnå full batterikapasitet først etter 4 ladesykluser (4 x 8 timer).

- Presisjonstrimmer – Justerbar avstandskam (2–14 mm) – Justerbar avstandskam for skjeggstubber (1–3,5 mm) – Kroppstrimmer – 3 x avstandskam for kroppstrimmer (3 mm, 5 mm, 7 mm) – Tårkennustrimmer – Øyenbrynstrimmer – 2 x avstandskam for øyenbrynstrimmer (3 mm, 5 mm) – Nese- og ørehårtrimmer

BRUKE APPARATET UTEN STRØMLEDNING

– Når apparatet er fulladdt, trekk adapteren ut fra stikkkontakten og apparatet, og gjør klart til bruk.

FORBEREDELSE

– Kontroller alltid apparatet for synlige tegn på skader før bruk. Ikke bruk apparatet hvis det er skadet. – Pass på at bladene er fri for hår og smuss. – Sørg for at apparatet er tilstrekkelig oppladet. – Bruk apparatet på rent, tørt hår som er kjemmet og uten floker.

BYTTE HODE

• For du bytter hode, sørg for at trimmeren er slått av. • For å fjerne hodet, drei og trekk av (Fig. 1). • For å sette på hodet, juster merkene overfor hverandre, skyv hodet på og dreii for å låse hodet (Fig. 2).

BRUKE DEN JUSTERBARA AVSTANDSKAMMEN FOR SKJEGGSTUBBER PÅ PRECISIONSTRIMMERN

Den justerbare avstandskammen for skjeggstubber gir deg kontroll over stubbens lengde, til i ideell lengde mellom 1–3,5 mm. Du må eksperimentere for å finne lengden du foretrekker, men om en veiledning vil 1 mm gi deg et svært kort og stubbete skjeegg og 3,5 mm et kort, penere skjeegg.

– Velg en kuttelengde (1–3,5 mm) ved å bruke skyvebryteren på toppen av avstandskammen. – Når du har valgt ønsket kuttelengde, vil avstandskammen automatisk låses i posisjon for å sikre en jevn kutting. – Slå trimmeren på ved å skyve strømknappen oppover. Bladene vil begynne å bevege seg, og du kan starte trimmen.

BRUKE AVSTANDSKAMMEN MED 7 POSISJONER PÅ PRECISIONSTRIMMERN

• Sørg for at apparatet er slått av. • Fest hodet for presisjonstrimming. • Juster trimmeren på linje med sporene på baksiden av håndtaket. Skyv trimmerhodet ned på sporene (Fig. 3). Tryk ned utløsermekanismen for å kunne trykke det rett ned på håndtaket. • Avstandskammen vil være innstilt på den korteste lengden når den er trykket helt ned. • Bruk tummelen for å skyve avstandskammen opp til ønsket lengde (2–14 mm). • Avstandskammen har 7 posisjoner: 2 mm, 4 mm, 6 mm, 8 mm, 10 mm, 12 mm og 14 mm. • For å fjerne avstandskammen, plasser tummelen på den bakre delen av kammen og skyv oppover (Fig. 4).

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

For å bevare optimal ytelse, må apparatet rengjøres etter hver bruk: – Fjern avstandskammen etter bruk. Skyll kammen under rennende vann, og tork den godt før oppbevaring eller bruk. – Bruk rengjøringsborsten som følger med for å børste bort hår og smuss. Ikke bruk skarpe gjenstander for å rengjøre trimmerbladene. – Bladene kan tas av for å gjøre rengjøringen enklere. – For å ta bladene av, hold i trimmerens håndtak med én hånd, plasser tummelen under bladene og skyv bladene bort fra håndtaket. – For å sette tilbake de nye, slås for at den nedre delen av bladplaten er plassert i håndtaket, og klink på plass. – Blås forsiktig bort hår som ligger under bladene. – Bladene kan skylles under springen. – Sørg for at bladene er tørre før de settes tilbake på trimmeren. – Slå på apparatet etter rengjøring, og påfør noen dråper olje (følger ikke med) på bladene.

SUOMI
11 in 1 MONITOIMINEN TRIMMERI MT860/1E
Lue turvaohjeet huolellisesti ennen laitteiden käyttöä.
Adaptteri
CA69

LAITTEEN LATAAMINEN

TÄRKEÄÄ! Käytä vain laitteen mukana toimitettua sovittua. 1. Aseta pistoke laitteeseen ja kytkie se sovittimeen. Varmista, että multitrimmerin on OFF-asennossa. Lataa laitetta kaksi kertaa peräkkäin 8 tunnin ajan ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa. 2. Tarkista, että latauksen merkkivalo palaa. 3. Täyteen ladattu akku voi käyttää langattomasti 70 minuutin ajan. 4. Kun trimmeri on ladattu täyteen, latauksen merkkivalo sammuu automaattisesti.

BaBylissMEN 11 in 1 monitoimitrimmeri on varustettu Ni-MH-akuilla. Ylläpitääksesi akkujen maksimaalisen käyttöiän, lataa akut kaksi peräkkäistä kertaa (2x8 tuntia) noin kolmen viikon kauden välein. Ni-MH-akut saavuttavat täyden käyttöikänsä neljän ensimmäisen latausjakson jälkeen (4x8 tuntia).

- Tarkkuustrimmeri – Säädettävä laiteuskampa (2–14 mm) – Säädettävä sängen leikkukampa (1–3,5 mm) – Vartalotrimmeri – 3 x vartalotrimmerin leikkukampa (3 mm, 5 mm, 7 mm) – Tarkennustrimmeri – 2 x tarkennustrimmerin kulmakarvojen leikkukampa (3 mm, 5 mm) – Nenä- ja korvarttrimeri

LANGATAN KÄYTTÖ

– Kun laite on ladattu täyteen, kytke sovittin pistorasiasta ja laitteesta ja aloita käyttö.

KÄYTÖN VALMISTELU

– Tarkista laite aina ennen käyttöä mahdollisilla näkyvillä vaurioilla. Älä käytä laitetta, jos se on vioittunut. – Varmista, että terissä ei ole hiuksia tai liikaa. – BeBaBylissME 11 on täysin akussa on tarpeeksi virtaa. – Varmista, että laitteen akussa on tarpeeksi virtaa. – Käytä puhtaissa, kuivissa ja selvitetyissä hiuksissa.

AJOPIÄDEN VAHTIO

• Ennen ajoapäiden vaihtoa varmista, että trimmeri on kytetty pois päältä. • Irrota ajoapä kiertämällä sitä (kuva 1). • Kiinnitä ajoapä kohdistamalla merkit ylöspäin, liu'uttamalla ajoapä paikalleen ja kiertämällä päätä lukitukseksi sen (kuva 2).

SÄÄDETTÄVÄN SÄNGEN LEIKKUUKAMMAN KÄYTTÖ TARKUUKSIIMMERISSÄ

Säädettävällä sängen leikkukammalla voit päättää, minkä pituisen sängen haluat leikata 1–3,5 mm välillä. Sinun täytyy kokeilla laitetta löytääksesi sopivan pituuden, mutta ohjeistus on, että 1 mm pituudella saat erittäin lyhyen sängen ja 3,5 mm pituudella lyhyemmän ja siistimmän parran.

– Valitse leikkukupitus (1–3,5mm) käyttämällä leikkukamman yläpuolella olevaa lukkuyhtintä. – Kun olet valinnut sopivan leikkukupituuden, leikkukampa lukkiutuu automaattisesti varmistaa tasaisen leikkun. – Kytke trimmeri päälle liu'uttamalla virtapainiketta ylös. Terät alkavat liikkua ja voit aloittaa ihokarvojen leikkun.

7 ASENNON LEIKKUUKAMMAN KÄYTTÖ TARKUUKSIIMMERISSÄ

– Varmista, että laite on kytetty pois päältä. • Kiinnitä tarkkuustrimmerin pää. • Kohdistatrimmeri kahvan takana oleviin uriin. Liu'uta trimmerin pää uriin (kuva 3). Työnää vapautusmekanismia alas työntääksesi sen suoraan kahvaan. • Leikkukampa siirtyy automaattisesti lyhympään pituuteensa, kun se on painettu kokonaan alas. • Työnää leikkukampaa ylös peukaloilla haluamaasi pituuteen (2–14 mm). • Leikkukammassa on 7 asentoa: 2 mm, 4 mm, 6 mm, 8 mm, 10 mm, 12 mm ja 14 mm. • Irrota leikkukampa asettamalla peukalo kiinnityskohdan alle ja työnnä ylöspäin (kuva 4).

PUHDISTUS JA HUOLTO

Optimaalisen tehokkuuden ylläpitämiseksi laite tulisi puhdistaa jokaisen käytön jälkeen:

– Irrota leikkukampa käytön jälkeen. Huuhte leikkukampa juoksevan veden alla ja kuivaa kunnolla ennen käyttöä tai säilytystä. – Poista mahdolliset karvat ja lika mukana toimitetavalla puhdistusharjalla. Älä puhdistaa trimmeriä terästä terävillä esineillä. – Terä voidaan irrottaa puhdistuksen helpottamiseksi. – Irrota terät pitkästä trimmeristä toisessa kädessä, aseta peukalosi terien alle ja työnnä terät pois päin kahvasta. – Kiinnitä terät uudelleen varmistamalla, että terälevy on kahvassa ja napsautu terät paikalleen. – Puhalla varoen terien taakse jänneet karvat. – Terät voidaan huuhtoa juoksevan veden alla. – Varmista, että trimmerin terät ovat kuivat, ennen kuin kiinnität ne trimmerin runkoon. – Puhdistuksen jälkeen kytke laite päälle ja voitele terät muutamalla tipalla mukana toimitettua vöteleiöljyä (myydään erikseen).

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
11 σε 1 ΠΟΛΥΣΤΡΩΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ MT860/1E
Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
μετασχηματιστής
CA69

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΤΗΜΗΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Χρησιμοποιείτε μόνο τον αντάπτορ που διατίθεται με τη συσκευή. 1. Συνδέστε το πηληία στη συσκευή και συνδέστε τον αντάπτορ. διασφαλίστε ότι η πολυστρωματική μηχανή είναι στη θέση OFF. Πριν από την πρώτη χρήση της συσκευής, φορτίστε την ώστε να κάνει δύο συνεχόμενους κύκλους φόρτισης διάρκειας 8 ωρών. 2. BeBaBylissME 11 οι φωτεινή ένδειξη φόρτισης είναι αναμμένη. 3. Μια πλήρης φόρτιση δίνει τη δυνατότητα χρήσης της κορευτευτικής μηχανής για τουλάχιστον 70 λεπτά. 4. Όταν η έρωματική μηχανή φορτίζεται πλήρως, η ενδεικτική λυχνία φόρτισης θα σβήσει αυτόματα.

Η ανδρική πολυστρωματική μηχανή της BaByliss 11 σε 1 περιλαμβάνει μπαταρίες Ni-MH. Για να διατηρήσετε τη μέγιστη αυτονομία των μπαταριών, κόντε δύο πλήρεις κύκλους φόρτισης (2x8 ώρες) κάθε τρεις μήνες περίπου. Οι μπαταρίες Ni-MH θα πετύχουν πλήρη αυτονομία μετά από τους 4 πρώτους κύκλους φόρτισης (4x8 ώρες).

- Ευριστική μηχανή ακριβούς – Αλλiηθότα vezetefésű (2 mm-14 mm között) – Αλλiηθότα borostavágó vezetefésű (1 mm-3,5 mm között) – Testszörzet nyíró – 3 x testszörzet nyíró vezetefésű testszörzet nyíráshoz (3 mm, 5 mm, 7 mm) – Szemöldök trimmer – 2 db szemöldökvágó vezetefésű szemöldök trimmerhez (3 mm, 5 mm) – Orr- és fülszörnyő

VEZETÉK NÉLKÜLI HASZNÁLAT

– Miután a készülék teljesen feltöltődött, használja ki az adaptert a hálózati kábelkötőből és készítse elő használatra.

ÁZYPMATH AEITYPIPTIA

– Όταν η συσκευή έχει φορτιστεί πλήρως, απουσιάζει η λυχνία από την πρίζα και η συσκευή είναι έτοιμη προς χρήση.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ

– Ελέγχετε πάντα τη συσκευή πρώτου τη χρησιμοποιείτε για εφωρή σημάδια φθοράς. Na μη χρησιμοποιείτε αν έχει ύποπτοι ζημιώ. – BeBaBylissME 11 ότι στις λέυτελέξ ηζζα meg a kart (1. ábra). – Varmista, että terissä ei ole hiuksia tai liikaa. – BeBaBylissME 11 on täysin akussa on tarpeeksi virtaa. – BeBaBylissME 11 on täysin akussa on tarpeeksi virtaa. – Käytä puhtaissa, kuivissa ja selvitetyissä hiuksissa.

ΑΛΛΑΓΗ ΚΕΦΑΛΩΝ

• Πριν αλλάξετε τις κεφαλές, BeBaBylissME 11 ότι στις λέυτελέξ ηζζα meg a kart (1. ábra). • Για να αφαιρέσετε την κεφαλή, εφωρήστε τις ενδείξεις επάνω, σύρετε την κεφαλή και στρίψτε τη για να κλειδώσει (Εκ. 2).

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΟΥ ΟΔΗΓΟΥ ΚΟΝΗΣ ΓΙΑ ΓΕΝΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΨΥΣΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ

Ο ρυθμιζόμενος οδηγός κοής για γένια σας επιτρέπει να ελέγχετε το μήκος των γενιών σας στο ιδανικό μήκος μεταξύ 1 mm-3,5 mm, μα πρέπει να περασματίζετε για να βρείτε το επιθυμητό μήκος, αλλά ως οδηγός, με το 1 mm θα έχετε πολύ κοντά γένια και με το 3,5 mm θα έχετε πιο κοντά και καθαρά.

– Επιλέξτε το μήκος κοής (1–3,5 mm) χρησιμοποιώντας τον συρόμενο διακόπτη στο επάνω μέρος του οδηγού κοής. • Μόλις επιλέξετε το επιθυμητό μήκος κοής, ο οδηγός θα ασφαλίσει αυτόματως στη θέση για εγγυημένο και ομοιόμορφο κόψιμο. • Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή σφράγιζοντας το κουμπί ισχύος προς τα πάνω, οι λεπίδες θα αρχίσουν να κινούνται και μπορείτε να ξεκινήσετε τη χρήση.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΟΥ ΟΔΗΓΟΥ ΚΟΝΗΣ ΓΙΑ ΓΕΝΙΑ 7 ΘΕΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΨΥΣΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ

• BeBaBylissME 11 οι συσκευή είναι ανεπερποιημένη. • Τοποθετήστε την κεφαλή της έρωματικής μηχανής ακριβώς. • Ευθυγραμμίστε την κεφαλή της μηχανής με τις υποδείξεις στο πίσω μέρος της λαβής. Σύρετε την κεφαλή της μηχανής στις υποδείξεις (Εκ. 3). Πιέστε προς τα κάτω τον μηχανισμό απελευθέρωσης για να την μείσετε απευθείας στη λαβή. • Ο οδηγός κοής θα ρυθμιστεί στο μικρότερο μήκος όταν είναι τελείως πατημένος προς τα κάτω. • Με τον αντίχειρά σας, ανεβάστε τον οδηγό κοής στο επιθυμητό μήκος (2–14 mm). • Ο οδηγός κοής έχει 7 θέσεις: 2 mm, 4 mm, 6 mm, 8 mm, 10 mm, 12 mm και 14 mm. • Για να αφαιρέσετε τον οδηγό κοής, τοποθετήστε τον αντίχειρά σας στο πίσω μέρος του εξαρτήματος και πιέστε προς τα πάνω (Εκ. 4).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για να διατηρήσετε τις άριστες απόδοσεις, η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται ύστερα από κάθε χρήση:

– Αφαιρέστε τον οδηγό κοής μετά τη χρήση. Σπλινδρέτε τον κάτω από τρεχούμενο νερό και στεγνώστε τον πολύ καλά πριν τον αποθήκευση ή τον επαναχρησιμοποίηση. • Χρησιμοποιείτε το καθαριστικό καθαρισμού για να αφαιρέσετε τις τριχές και τα σκουπίδια. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά αντικείμενα για να καθαρίσετε τις λεπίδες της μηχανής. • Οι λεπίδες μπορούν να αφαιρεθούν για να οι εάλου καθαρισμού. • Για να αφαιρέσετε τις λεπίδες, κρατήστε με το ένα χέρι τη λαβή της μηχανής, τοποθετήστε τον αντίχειρά σας κάτω από τις λεπίδες και στρίψτε τις λεπίδες για να αφαιρεθούν από τη λαβή. • Για να αποπυκνωθείστε τις λεπίδες, BeBaBylissME 11 ότι κάτω μέρος της λεπίδας βρίσκεται στη λαβή και κομμάτιατε τη στη σωστή θέση. • Αφαιρέστε προσεκτικά τις τριχές που έχουν παγώσει κάτω από τις λεπίδες. • Μην πνέτε να ξεπλύνετε τις λεπίδες με τρεχούμενο νερό. • BeBaBylissME 11 οι λεπίδες είναι στεγνές πρώτου τις επανατοποθετήσετε στο σώμα της συσκευής. • Μετά τον καθαρισμό, ενεργοποιήστε τη συσκευή και λινάψετε τις λεπίδες χρησιμοποιώντας μερικές σταγόνες από το λιπαντικό λάδι (ne παρέχεται).

MAGYAR
11 AZ 1-BEN MULTI TRIMMER MT860/1E
A termék használatá előtt kérjük, figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat.
Adapter
CA69

A KÉSZÜLÉK TÖLTÉSE

FONTOS! Csak a készülékhez mellékelte adaptert használja. 1. Dugja be a dugaszt a készülékbe és csatlakoztassa a konnektorhoz az adaptert. Ellenőrizze, hogy a multi trimmer OFF helyzetben legyen. Mielőtt első alkalommal használná a készüléket, töltsé kétszer egymás után 8 órán keresztül. 2. Ellenőrizze, hogy a töltéjelző világít. 3. A teljes töltés 70 perc vezetékel nélküli használatot tesz lehetővé 4. Miután a trimmer teljesen feltöltődött, a töltéjelző automatikusan kikapcsolódik.

A BaBylissMEN 11 az 1-ben Multi Trimmer Ni-MH akkumulátorokkal rendelkezik. Az akkumulátorok maximális használati idejének eléréséhez végezzen két egymást követő töltési ciklust (2x8 óra) körülbelül háromhavonta. A Ni-MH-akkumulátorok csak az első 4 töltési ciklus után érik el a teljes használati időt (4x8 óra).

- Precíziós trimmer – Állítható vezetefésű (2 mm-14 mm között) – Állítható borostavágó vezetefésű (1 mm-3,5 mm között) – Testszörzet nyíró – 3 x testszörzet nyíró vezetefésű testszörzet nyíráshoz (3 mm, 5 mm, 7 mm) – Szemöldök trimmer – 2 db szemöldökvágó vezetefésű szemöldök trimmerhez (3 mm, 5 mm) – Orr- és fülszörnyő

VEZETÉK NÉLKÜLI HASZNÁLAT

– Miután a készülék teljesen feltöltődött, használja ki az adaptert a hálózati kábelkötőből és készítse elő használatra.

ELŐKÉSZÍTÉS A HASZNÁLATRA.

– Mindig vizsgálja át a készüléket, hogy nincs rajta látható sérülés. Ne használja a készüléket, ha sérült. • Ellenőrizze, hogy a késeken nincsenek szőrmaradványok és törmelékek. • Ellenőrizze, hogy a készülék töltése elegendő. • Tiszta, száraz és alaposan kifestült hajra használja.

A FEJEK CSERÉJE

• A fejek cseréje előtt győződjön meg róla, hogy a trimmer ki van kapcsolva. • A fejek levételéhez húzza meg a kart (1. ábra). • A fej rögzítéséhez hozzá egy vonalba a jelzőketek, csúsztassa és forgassa el a fejet a rögzítéshez (2. ábra).

A PRECÍZIÓS TRIMMER ÁLLÍTHATÓ VEZETEFÉSÜJÉNEK HASZNÁLATA

Az állítható borostavágó vezetefésűvel az ideális 1 mm-3,5 mm közötti hosszúságra szabályozhatja a szakáll hosszúságát. Kísérleteznie kell, hogy megtalálja a kívánt hosszúságot. Tájékoztatóul, az 1 mm nagyon rövid borostát, a 3,5 mm pedig rövid, gondozottabb szakállt eredményez.

– Válassza a hosszúságot (1–3,5 mm) válassza ki a szakállvágó tetején lévő tollókapcsolóval. • Miután kiválasztotta a kívánt vágási hosszúságot, a vezetefésű automatikusan rögzítődik ezben a helyzetben, a garantiált, egyenletes vágás érdekében. • Kapcsolja be a szakállvágót a bekapcsoló gombot felfelé tolva. A kések mozgása késleltetett, és elkezdheti a vágást.

A PRECÍZIÓS TRIMMER 7 HELYZETŰ VEZETEFÉSÜJÉNEK HASZNÁLATA

• Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva. • Csatlakoztassa a precíziós trimmer fejet. • Hozza egy vonalba trimmer a markolat hátsó részén lévő sínekkel. Csúsztassa a trimmer fejet a sínekre (3. ábra). Nyomja le a kioldó szerkezetet, hogy közvetlenül a markolatra nyúljon. • A vezetefésű a legrovidebb hosszúságra van állítva, amikor a vezetefésű teljesen lenyomódik. • Hüvelykujjával tolja a vezetefésűt a kívánt hosszúságra (2-14 mm). • A vezetefésűnek 7 helyezete van; 2 mm, 4 mm, 6 mm, 8 mm, 10 mm, 12 mm és 14 mm. • A vezetefésű levételéhez tegye hüvelykujját a tartozék hátoldalára és tolja felfelé (4. ábra).

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Az optimális teljesítmény fenntartása érdekében a készüléket minden használat után meg kell tisztítani. • A használat után vegye le a vezetefésűt. Folyó víz alatt öblítse el a vezetefésűt, és tisztítsa száraza meg, mielőtt eltesszi vagy használja. • A tisztító kefe segítségével távolítsa el a szőrszálakat és törmelékeket. Ne használjon éles tárgyát a kés tisztításához. • A könnyebb tisztíthatóság érdekében a kések kivehetőek. • A kések kiveételéhez tartsa a szakállvágó markolatát az egyik kezével, helyezze a hüvelykujját a kések alá, és távolítsa el a késeket a markolatól. • A kések visszahelyezéséhez ellenőrizze, hogy a kés alajpa a helyén van a markolatban, majd kattintsa a helyére. • Finoman fújja ki a kések alá szorult szőrszálakat. • A késeket el lehet öblíteni a vízcsap alatt. • Ellenőrizze, hogy a kések megszáradtak, mielőtt a szakállvágóhoz érdsíti. • Tisztítsa után kapcsolja be a készüléket, és tegyen néhány cseppet a kenőolajból (nincs mellékelve) a késekre.

POLSKI
MULTI TRIMMER 11 W MT860/1E
Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać instrukcję bezpieczeństwa.
zasilacz
CA69

ŁADOWANIE URZĄDZENIA

WAŻNE! Używaj tylko zasilacza dostarczonego z urządzeniem. 1. Włóż wtyczkę do urządzenia i podłącz zasilacz, upewniając się, że trymer wielofunkcyjny jest w pozycji OFF (wyłączony). Przed pierwszym użyciem urządzenia należy ładować go przez 2 kolejne 8-godzinne cykle ładowania. 2. Sprawdź, czy świeci się światło ładowania. 3. Gdy urządzenie jest w pełni naładowane, można go używać bezprzewodowo przez 70 minut. 4. Po całkowitym naładowaniu trymera światłko ładowania automatycznie się wyłączy.

Twój wielofunkcyjny trymer BaBylissMEN 11 w 1 jest wyposażony w baterie nikielowo-metalowo-wodorkowe. Aby zachować maksymalną autonomię akumulatorów, przeprowadzaj 2 kolejne cykle ładowania (2 razy po 8 godzin) mniej więcej co 3 miesiące. W ten sposób baterie Ni-MH osiągną pełną autonomię po pierwszych 4 cyklach ładowania (4 razy po 8 godzin).

- Precyzyjny trymer – Regulowana nakładka grzebieniowa (2 mm do 14 mm) – Regulowana nakładka grzebieniowa dla efektu kilkudniowego zarostu (od 1 mm do 3,5 mm) – Golarka do ciała – 2 x nakładki grzebieniowe do golarki do ciała (3 mm, 5 mm, 7 mm) – Trymer do detali – 2 x nakładki grzebieniowe do brwi do przycinania detali (3 mm, 5 mm) – Trymer do nosa i uszu

UŻYWANIE BEZPRZEWODOWE

– Po pełnym naładowaniu urządzenia odłącz zasilacz od gniazdka i od urządzenia i przygotuj je do użycia.

PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA

– Po pełnym naładowaniu urządzenia odłącz zasilacz od gniazdka i od urządzenia i przygotuj je do użycia. Nie używaj go, jeżeli jest uszkodzone. • Upewnij się, że w ostrzach nie ma włosów i zanieczyszczeń. • Upewnij się, że urządzenie jest wystarczająco naładowane. • Używaj na czystych, suchych włosach, wyczesanych aż do całkowitego do ich rozplątania.

WYMIANA GŁOWIC

• Przed wymianą głowic upewnij się, że trymer jest wyłączony. • Aby zdjąć głowicę, odkręć ściągacz (rys. 1). • Aby przycisnąć głowicę, wyrównaj między sobą znaczniki, nasuń głowicę i przekręć ją, by ją zablokować (rys. 2).

UŻYWANIE REGULOWANEJ NAKŁADKI GRZEBIENIOWEJ DO EFEKTU KILKUDNIOWEGO ZAROSTU DO TRYMERA

Regulowana nakładka grzebieniowa pozwala kontrolować długość zarostu do idealnej długości od 1 mm do 3,5 mm. będzieś musiał poeksperymentować, aby znaleźć preferowaną długość. Ustawienie nakładki na długość 1 mm da ci bardzo krótką brodę w stylu kilkudniowego zarostu, a 3,5 mm – krótką, schludną brodę.

– Wybierz długość cięcia (1–3,5 mm) za pomocą przelącznika suwakowego na górze grzebienia. • Wybranie różnej długości cięcia nakładka automatycznie blokuje się w celu zapewnienia równomiernego cięcia. • Włacz trymer przesuwając włącznik w górę, ostrza wówczas zaczną się poruszać, a Ty będzieś mus rozpuszczać przyczyniać.

UŻYWANIE 7-POZYCYJNEJ NAKŁADKI GRZEBIENIOWEJ DO PRECYZYJNEGO TRYMERA

• Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone. • Zamocuj głowicę precyzyjnego trymera. • Wyrównaj trymer z prowadnicami z tyłu uchwytu. Wsuń głowicę na prowadnicę (rys. 3). Naciśnij mechanizm zwalniający, aby dosunąć ją do uchwytu. • Nakładka grzebieniowa będzie ustawiona na najkrótszą długość, jeśli zostanie całkowicie wcisnięta. • Kciukiem popchnij nakładkę na wybraną pozycję odpowiadającą odpowiedniej długości (2-14 mm). • Naciśnij nakładkę grzebieniową na wybraną pozycję odpowiadającą odpowiedniej długości (2-14 mm). • Aby usunąć grzebień, umieść kciuk na tylnych częściach nakładki i przesunij ją do góry (rys. 4).

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Aby utrzymać optymalną wydajność, urządzenie powinno być czyszczone ko każdym użyciu w następujący sposób: • Wyciń nakładkę grzebieniową po użyciu. Oplucz nakładkę grzebieniową pod bieżącą wodą i dokładnie wysusz zanim ją schowasz lub użyjesz. • Użyj szczoteczki do czyszczenia dostarczonej do usunięcia włosów i zanieczyszczeń. Nie używaj ostrych przedmiotów do czyszczenia ostrza trymera. • Ostrza można zdjąć, aby ułatwić czyszczenie. • Aby wyjąć ostrza, przyciśnij uchwyt trymera jedną ręką, umieść kciuk pod ostrzami i zdejmij ostrza z uchwytu. • Aby ponownie zamocować ostrza, upewnij